

Kampagne – Campagne 2022

Zuckerrübenanfuhr – Livraisons de betteraves sucrières

Bericht / Rapport 9

Werk Aarberg / usine d'Aarberg

Kampagnebeginn / début de la campagne: 30. September Dauer / durée:

Kampagneende / fin de la campagne:

Zeitraum Période	Strassenanfuhr Livraisons par route	Bahnanfuhr Livraisons par rail	Lieferungen livraisons Total / total t	Zucker sucre Ø %	Fremdbesatz tare totale Ø %
	Reingewicht poids propre t	Reingewicht poids propre t			
Konventionelle Rüben Betteraves conventionelles					
bisher / jusqu'ici	199'200	187'700	386'900	14.9	7.9
Woche / semaine 14.11. - 20.11.	29'600	33'200	62'800	14.7	9.7
Total	228'800	220'900	449'700	14.9	8.1

Werk Frauenfeld / usine de Frauenfeld

Kampagnebeginn / début de la campagne: 15. September Dauer / durée:

Kampagneende / fin de la campagne:

Zeitraum Période	Strassenanfuhr Livraisons par route	Bahnanfuhr Livraisons par rail	Lieferungen livraisons Total / total t	Zucker sucre Ø %	Fremdbesatz tare totale Ø %
	Reingewicht poids propre t	Reingewicht poids propre t			
Konventionelle Rüben Betteraves conventionelles					
bisher / jusqu'ici	225'300	138'100	363'400	16.4	7.0
Woche / semaine 14.11. - 20.11.	44'000	25'000	69'000	16.4 CH 15.8	8.5 CH 9.5
Total konv.	269'300	163'100	432'400	16.4	7.3
Total SZU konv.	498'100	384'000	882'100	15.6	7.7

**Kommentar siehe nächste Seite bzw. Rückseite
Commentaire, voir page suivante resp. au verso**



Kampagne 2022

Bericht zur Rübenverarbeitung in den Werken Aarberg und Frauenfeld

9. Woche: 14.11.2022 bis 20.11.2022

Mit neuen Sorten gegen «alte» Krankheiten.

Am vergangenen Freitag konnten die Delegierten der Fachstelle für Zuckerrübenbau die Früchte der aufwendigen Sortenversuche ernten und die Sorten für den Anbau 2023 bestimmen. Für jedes Marktsegment können neue Sorten mit verbesserten Krankheitstoleranzen und/oder höherem Ertragspotential angeboten werden.

Im Standardsortiment ergänzt «Interessa» von KWS die Auswahl bei den Sorten mit hoher Cercosporatoleranz, dies mit gleichzeitig höchstem Gelderlös über alle Sorten. Die zuckerreiche «Monteverdi» von Strube bringt höhere Rübenenerträge als ihre Vorgängerin «Caroll». Die Neuheit bei den Smart Sorten stammt von Betaseed und heisst «Smart BTS 4825». Sie besticht durch den höchsten Gelderlös in ihrem Segment. Im SBR Sortiment hat die im letzten Jahr eingeführte «Xerus» ihre Leistungsfähigkeit bestätigt. Mit «BTS 1740» von Betaseed ist eine neue Sorte erhältlich, die gute Ertragseigenschaften mit einer hohen Cercosporatoleranz vereint. Sie wird auch für den biologischen Anbau verfügbar sein. Die im Standardsortiment empfohlene «Interessa» wird dank der hervorragenden Cercosporatoleranz auch für den Anbau in SBR Regionen empfohlen. Für Standorte mit Rhizoctonia-Befall steht neu «Novatessa» von KWS zur Auswahl. Die detaillierten Informationen zu allen angebotenen Sorten erhalten die Pflanzler Anfang Dezember in ihre Briefkästen zugestellt.

Auch in der 9. Kampagnenwoche arbeiteten die beiden Fabriken störungsfrei. Durch die Qualitätsveränderung der vorgelagerten Rüben sowie den grossen Qualitätsunterschieden je nach Rübenherkunft werden in Frauenfeld die Höchstwerte der vergangenen Wochen bei der Verarbeitungsleistung nicht mehr erreicht. Dies führt dazu, dass die Liefermengen entsprechend angepasst werden müssen.

Aufgrund der durchgeführten Mengenschätzung der Vorwoche werden die durchschnittlichen bereinigten Zuckererträge in den westlichen Anbauregionen auf 10.5 t pro Hektare und in den östlichen Regionen auf 12.8 t pro Hektare geschätzt. Trotz der witterungsbedingt tiefen Zuckergehalte und der extremen Wachstumsbedingungen sind dies erfreuliche Ergebnisse.

Campagne 2022

Rapport sur la transformation des betteraves dans les sucreries d'Aarberg et de Frauenfeld

9^{ème} semaine : 14.11.2022 jusqu'au 20.11.2022

Nouvelles variétés pour lutter contre de «veilles» maladies

Vendredi dernier, les délégués du Centre betteravier ont récolté les fruits des nombreux essais de variétés et déterminé celles qui seront proposées pour la culture en 2023. Des nouveautés résistant mieux aux maladies et, ou offrant un meilleur rendement seront disponibles pour chaque segment de marché.

Dans l'assortiment standard, « Interessa » de KWS complète les variétés qui opposent une bonne résistance à la cercosporiose tout en offrant le meilleur rendement financier. Le rendement financier de la variété riche en sucre « Monteverdi » de Strube est supérieur à celui de sa prédécesseuse « Caroll ». Pour la famille Smart, la nouveauté vient de Betaseed et se nomme « Smart BTS 4852 ». Son atout : le meilleur rendement financier dans son segment. Dans l'assortiment SBR, la variété « Xerus » introduite l'année dernière a confirmé ses performances. Avec « BTS 1740 », Betaseed commercialise une nouveauté qui allie bon rendement et bonne résistance à la cercosporiose. Elle sera aussi disponible pour la culture biologique. « Interessa » de l'assortiment standard est également recommandée pour les régions SBR en raison de son excellente résistance à Cercospora. Pour les régions exposées au Rhizoctonia, KWS propose désormais « Novatessa ». Des informations détaillées au sujet de l'ensemble des variétés à choix seront adressées aux planteurs au début du mois de décembre.

Pour les fabriques, la 9^e semaine de campagne aussi s'est déroulée sans accroc. En raison du changement de qualité des betteraves stockées ainsi que des importants écarts de qualité selon les origines, les performances de transformation élevées des semaines précédentes n'ont plus été atteintes à Frauenfeld. Les volumes des livraisons doivent être adaptés en conséquence.



En vertu des estimations effectuées la semaine passée, les rendements en sucre moyens des régions occidentales s'élèvent à 10.5 t par hectare alors que pour les régions orientales ils sont de 12.8 t par hectare. En dépit des faibles teneurs en sucre dues à la météo et des conditions de croissance extrêmes, ces résultats sont considérés comme réjouissants.

Aarberg, 22.11.2022/pi